

Szerkesztőség
es
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

ELŐFIZETES:

Helyben:
Egy évre . . . 14.— korona
Fél évre . . . 7.—
Negyedévre . . . 3:50

Vidéken:
Egy évre . . . 20 korona
Fél évre . . . 10
Negyedévre . . . 5
Egyes szám ára 4 fill.

ADÉTESEK FELVETETNEK: a kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Beirat a Fazekas-utcaról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohanytözsdeben.

Megjelenik délután 5 órakor

Milliók gyomrát

nem lehet bérbevenni.

Kassa, szeptember 12.

Drágaság dühöng országszerte, eddig ismeretlen mérvű drágaság. Az árak úgy ugrálnak, mintha pojacák volnának, ám a pojáca a magas ugrás után visszaesik a földre, az árak azonban nem. Azok megmaradnak fönt a hegytetőn, ahova mesterseges uton föltolattak s nem is akarnak onnan leszállni. Véges elmével szinte be sem lehet látni, hogy a következményeiben hova fog kilukadni a dolog. Annyi bizonyos, hogy mindenki jajgat s mivelhogy aki a farkasok közé kerül, annak együtt kell üvölni a farkasokkal, jajgat még a nagybirtokos osztály is, a latifundiumok urai, akik összegyűltek Pécsre, hogy a „megélhetésük“ céljából rendszabályokat kérjenek a kormánytól. Mert másként meghalnak, megsemmisülnek, elpusztulnak, eltűnnek, meg mi egyéb — mondják ők.

Azt kérik, sőt kívánják, de talán követelik is, hogy a közeli Szerbiából ne jöhessen be ide hus fogyasztásra, ők azonban továbbra is akadálytalanul szállithassanak minden husfélét a nyugati külföldre, természetesen busás haszonnal. Hiszen ha haszon nem volna rajta, nem is kívánák.

Szép dolog. Ugy látszik, hogy ez a rendkívüli előkelő társaság a husmonopoliumra pályázik és úgy akarja etetni az országot, ahogy neki tetszik. Oh, mily dicső tröszt! Nem elég a kivándorlás, nem elég a nyomorúság az országban, a milliomos társaság rá akarja vetni magát az élelmiszerek egyik részére, a husra és árakat akar diktálni. Akkor majd neki több pénze lehet, amit nagy kellemesen a külföldön elheje-hujázhat, míg itthon az országban sajnálatra méltó szegénység uralkodik.

Valóban, mikor a vendéglősök szabadkai kongresszusa meg azon nagyszerű óhajának ad kifejezést, hogy egyedül csak ők mérhessenek italt és senki más, akkor más semmi egyéb sem következik, hogy még csak a pékek is szabatosan formulázák azon kívánságukat, hogy ezentul ne szabadjon kenyeret sütni senki másnak, csak nekik. Akkor azután egészen helyben leszünk, mint a mádi baptista. Az ország boldog lesz s boldogságában meghal éhen.

Csakugyan, valóban kár, hogy a pékek még nem mozognak s nem állapítják meg a feltételeiket. Szép volna látni ezt az országot azután, mikor majd tizennyolcmillió ember gyomra, egészsége és élete, ki lenne adva bérbe a háromrendbeli egyedáruságnak.

Semmi kedvünk mérges, oktalan és jogtalan lamentációkra, még kevesebb kedvünk van ahhoz, hogy üszköt hajigáljunk a drágaság miatt már amugy is a végletekig elkeseredett közhangulatba, de már amit a pécsi kongresszus gazdatársadalma csinálni akar az ország középosztályának a bőrére, az már több a soknál. A szerbiai határzár további föntartása volna akciójuk célja. Ez állítólag emelné a magyar állattenyésztést. A valóságban pedig úgy áll a dolog, hogy a magyar hustermelés a nyugati exportra gravitál s itthon fogyasztásra csak akkor van elegendő hus, hogy ha Szerbia, a husenyésztő állam ide a maga feleslegét behozhatja. Ott pedig sok a felesleg. Szerbia népe majdnem ötszáz évig állván török hódoltság alatt, a török szokásokból sokat magába szívott. Ezek egyike, hogy nemzeti ételvé a juhhus változott, a sertést csak kivételesen és alig fogyasztja; nagy mennyiségben termeli és neveli ugyan, de csak az országunk felé irányuló külföldi export számára. Ennek az exportnak a kapui már jó ideje el vannak zárva s még a pécsi gazdakongresszus azt kíváná, hogy még sokkal tovább, talán örökre is el legyenek zárva tőle ezek a kapuk.

Ennek a szertelen s valóban önző kívánságnak a politikai részére ezutal nem utalunk. Elég belőle annyit említeni, hogy egy szomszéd ország gazdasági népét tönkretesszük vele s e tönkretétel mellett mi magunk dicsően éhezünk, illetőleg a sertéshusárakat, a közönséges husfogyasztás ezen nagy kontingensét nyolcvan és kilencven százalékos áremelkedéssel fizetjük. Röviden: elidegenítünk magunktól egy hányatott viszonyok között élő, jobb sorsra érdemes népet, a melynek hőseivel sokat küzdöttek együtt egykoron Európa békéje érdekében a mi elődeink s mindezt azért, hogy minél nagyobb módunk legyen abban, hogy ne legyen az ország népének tisztességes árban tisztességes hus enniló. Ez politikának: számárság; népeltetés szempontjából: véték. Nem is hisszük, hogy ez megtörténhessen. Kár volna a nagybir-

tokok kedvéért a megélhetéssel már valóban küzködő középosztályt a szocializmus karjaiba kergetni. Mert abból azután valóban furcsa kis történetek keletkezhetnek.

Brassói levél.

I.

Szintársulatunk Brassóban.

Brassóban a vége felé közeledik a színházi idény. Szintársulatunk e nyáron közel három hónapot tölt a szászok e gyönyörű fészében, Brassóban. Szokatlanul hosszú idő s még nem is volt reá példa, hogy magyar szintársulat ennyi időt húzta volna meg magát itt, valamint arra sem volt még példa, hogy magyar szintársulat előadásait szászok, románok oly lelkes támogatásban részesítették volna, mint a kassai szintársulat előadásait Brassóban. De különösen a romániai oláhok, kikből legalább is 12—13 ezer főnyi tartózkodik s üdül itt nyaranta.

A románok s egyáltalán a külföldiek jobban meg tudják becsülni ennek a csodálatosan szép fekvésű városnak az előnyeit, mint mi magyarok. Evente itt 15—20 ezer idegen fordul meg. Még előkelő angol és francia turisták s kirándulók is sokan keresik fel e várost. S aki egyszer Brassóban volt s szépségeit látta, az bizonyára máskor is eljön ide. Az idegenjárás oly nagy ebben a városban, hogy az idegenek elhelyezésére és kalauzolására „*Idegen Forgalmi Iroda*“t állítottak a városban. — Kassán évek óta nem láttak annyi autómobil, mint amennyit itt egy nyári idény alatt lehet látni. Ennek a pezsgő életnek legfeljebb Budapesten lehet tanuja az ember. Láttunk itt egyenesen Angliából és Franciaországból érkezett autómobilos kirándulókat is.

Es mondhatom, hogy azt ez a város és vidéke méltán meg is érdemli, hogy messze földről jöjjenek ide üdülni, vagy akár csak meg is nézni.

A magyarnak tudjuk, természete az, hogy a mi az övé, a mi a saját hazájában van, az neki nem tetszik — az neki nem szép, az bliktri, — vagy legalább is nem becsüli sokra.

A külföldet jobban ismeri mint hazáját és ez a vonása a magyarnak bizonyítja azt, hogy bizony-bizony van rajtunk még egy kis Balkán iz. — Nektünk csak Schweicz, Norvégia, Merán stb. — számít, csak Nürnberg a szép, a megcsodálni való ó-város. Ilyen elvakultságban természetesen fogalma sincs a magyarnak arról, (nem is akarja, hogy legyen), hogy Erdély micsoda természeti kincsekkel van felruházva. Nem tudja, hogy Tusnád például a világ egyik legszebb s legegészségesebb fürdőhelye s a hol a fürdővendégek 80 százaléka minden nemzetbeli idegen s legföllebb csak 20 százaléka magyar.

Arról meg éppen nincs tudomása, hogy a magyar birodalom legkiecsőbb, leggyönyörűbb fekvésű és vidékű városa, Brassó, az ő hazája területén van. S hogy Brassó mint üdülő és nyaralóhely elsőrangú. A vize jó, — a levegője tiszta, pormentes —

éghajlata mérsékelt és a kinek nem kimondottan gyógyhelyre, gyógyfürdőre van szüksége, hanem csupán tiszta, olcsó lakóhelyre, kitűnő levegőre, gyönyörű sétányokra, fenyvesekre, szóval üdülni és pihenni akar, azt Brassóban megtalálhatja, úgy mint sehol másutt. E mellett benne van, ha úgy akarja az ember, egy eleven nagy nyüzsgő élet közepette, a hol az unalom egy percre sem környékezi, mert van szórakozása elég.

Brassóban aránylag a lakás legdrágább, a vendéglői azonban kitűnőek, elsőrangúak és nem oly drágák és feltétlenül jobbak, mint például a kassaiak. Aztán három különféle zene szól a sétányokon, vendéglőkben naponta. A kitűnő harmincnégy tagból álló városi zenekar — (mikor lesz ilyen Kassának!) — mely egyszersmind színházi zenekar is, — azután az 50-ik cs. és kir. gyalogezred zenekara s egy kitűnő cigányzenekar. Ha az ember sétálni akar, gyönyörű sétányokra talál benn a városban s a város szélein. Aztán ott a város fölött a Czenk hegye, tetején a milleniumi Árpád-emlékkel s a Bethlen-barlanggal, melyben vendéglő áll a hegymászó rendelkezésére. A Czenk 961 méter magasságban van a tenger színe fölött. Kitűnő szerpentin ut vezet föl reá s aki egyszer fölmege s onnan a város fölött szettekint, azt a felcséges látványt sohasem felejtje el. Vagy aki a Király-parkban tesz sétát az ugynevezett „Varle”-hoz, örökké emlékezetes marad előtte az a gyönyörű táj, mit onnan szemlélhet. Aztán ott vannak még a fellegvár alatti, a Czenk alatti sétányok s a város többi üdülni helyei, amelyekről mindről szebbnél szebb képek tárulnak a sétáló elé. Aztán a kiránduló helyei; a „Noa” nevű nyaraló telep, gyönyörű fenyvesek közt; az ugynevezett Honterus kutja, nagy erdők közepette. Nagyobb kirándulásokra például ott van a Bucsecs hegye, 2508 méter magasságban a tenger színe fölött, a Kárpát-Egyesület által a turisták számára emelt menedékházzal a tetején. Aztán a Schuller nevű 1804 méter magas hegy. Mindkét hegy határhegység s mindegyikről át lehet látni Romániába. Továbbá ott van a tömösi szoros, a „magyar Thermophyle”, hol 1849. június havában Kis Sándor ezredes 1500 székely honvéddel 28000 oroszot tartóztatott fel, miglen vitéz csapatával hősi halált halt.

Számtalan, de számtalan oly természeti szépség és érdekes nézni való, — melyekért országokat utaznak be, — van itt és mégis, a magyarnak ez nem kell, ide nem jön. Máshová viszi pénzét, nem hogy ide hozná és átengedi Brassót, ezt az isteni szép várost a szászoknak, oláhoknak. Kétszerez jót tenne a magyar, ha figyelmét Brassóra fordítaná. Önmaga iránt, mert olcsó, kitűnő nyaraló helyen töltené idejét s különösen a kereskedő és iparos világ a létrejött érintkezés folytán itt elhelyezhetné áru- és iparcikkait s kiszorítaná vele az idegen piacot; másodsor hazájával szemben tenne nagy szolgálatot, amikor pénze, nyaralása révén összeköttetésbe lépne a hegemóniát itt gyakorló szászokkal és románokkal. Ez nagyon sokat lendítene itt a magyarság s magyarosodás ügyén.

Aztán jöjjön ide tanulni a magyar. Eltanulni a szászoktól azt a kitűnő érzéket, hogy kell várost az idegenre s önmagukra nézve kellemessé tenni. Hogy kell annak természeti adományait és szépségeit kiaknázni és — jövedelmezővé tenni. Mert hogy az a nagy idegenforgalom az itteni kereskedelemre, iparra s magánosokra nézve is, kik például lakásaikat a nyaralóknak bérebe adják, micsoda értéket képvisel, azt azt hiszem magyaráznom fölösleges.

Fajdalmas látni azt a gyámoltalanságot, amelylyel mi magyarok, hazánknak ezt az egyik legszebb pontját velünk ellenséges érzületű nép kezéin hagyjuk s azt visszahódítani, de még csak ismerni sem akarjuk.

Szeretném, ha Jókai tollával és ékes szólásával bírnék, hogy Brassó szépségeit kellőképpen s hozzá méltóan tudnám leírni s a magyarok érdeklődését iránta fel tudnám kelteni.

Bartha István.

A sötét jövő.

Drágul minden.

Nincs vigasz!

Ha ráfekteti az ember a fület ennek az országnak az érverésére, csudálatos hangokat hall. Nehéz, fájó sóhajjal teli hangokat, mik valami zürzavaros, exaltált muzsikává bongnak össze. Elnyújtott, monoton hanghullámokba belezúg valami rekedt kiáltás, amiben benne van megvonaglott százezrek minden kétségbeesése és minden sötétben látó lehangoltság. Ez a muzsika, ezek a rapszodikus szilajságában félelmetes hangszavak, hasonlatosak ahhoz, a mivel gyöttrődéseket, gyilkos küzdelmekbe beléfordult emberek mindennapi csatáit öntik kottákba a nagy muzsikusok.

Ha jőzön fejű emberek kinyitják a szemüket és keresztül néznek a holnap kicsinyes távolán, ugyancsak fekete dolgokat látnak. Valami ösztövről gebén nyargal érrefelé egy csontos, szikár ember, ki ha végig simit rajtunk, sebesre tépi a mi fehér, jóléthez szokott puha bőrünket s odahajol hozzánk, a lehellete mérgeket ont. Gyilkos, embert ölő párákat, olyat, miben bennfészkelnek a földi nyavalyák bacillusai. És ez az ijesztő ember már nagyon közel van hozzánk.

Talán mondanunk is fölösleges, hogy mindez, ahogy ideirtuk, merő szimbolum, az elejétől a végéig csupa képletes beszéd. — Meseszerű köntösbe öltöztetése egy nagy szomorúságnak, millióknak sanyargásáról való parafrázis. Nem más, mint maga a nagy tény: ténre a nélkülözés, az éhség lesz ur ebben az országban. Mindenek fölötti hatalmas ur, egy könyörtelen cészár. Remegjenek hát össze az emberi térdek, az ilyen hatalmasságokon nem fognak ki a mi agyaglábu hőseink.

Mondjuk el sorjában ezt a dolgot. Hitelesnek kikiáltott korifeusok nagy szénhiányt és ebből folyólag a tavalyinál sokkalta nagyobb széndrágaságot jósolnak a ténre. Azok a keserves állapotok tehát, melyek tavaly annyira kétségbe ejtővé tették a telet, az idén megnövekedett arányokban és ödöklő sulylyal ismétlődnek.

Megdrágul minden ez országban, mert a munkabérek ólomsulylyal nehezdednek a készítményekre. Azt a kis termést, amelyet az ideai rossz esztendő adott, a munkások bérei megdrágitották.

És mindennek tetejébe egyre ritkább vendég lesz zsebünkben a sárga arany, mert drágul a pénz.

Nem is nagyitunk, csak reális tárgylagossággal rajzoljuk meg a képét a közelgő télnek, mikor ezt a sok szomorúságot írjuk. A feketét nehéz még jobban megfektetni, amugy is bajos volna még vigasztalanabbnak festeni a holnapot, mikor az amugy is nagyon vigasztalan.

Az általános munkaszünet.

Fölösleges lesz.

Andrássy megelőzi.

A néppárt is nyilatkozik.

A magyarországi szociáldemokrata párt vezetőségének tegnapi felhívását az ország munkásságához, hogy október tizedikén, a nyári szünet után való első képviselőházi ülés napján tegye le a szerszámot s tüntessen az általános titkos választói jog mellett, Temesvár, Kolozsvár és Szeged munkásainak megbízottai kedden éjjel tartott értekezleteiken tárgyalták és kimondták, hogy csatlakoznak a mozgalomhoz. Lehetséges tehát, hogy egy fölösleges demonstráció kedvéért megáll a munka országszerte. Hogy tényleg fölösleges a tüntetés, mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy a parlamenti pártok legkonzervatívabbja, a néppárt is követeli, sőt sürgeti a választói jog általánosítását. Giesswein Sándor dr. tegnap beszámolóit mondott kerületében s a választói jogról így nyilatkozott:

A szociális politika megkívánja a parlamenti reformot. A kormány ezt programjába foglalta, foglalkozik is vele — és ha elismerjük is, hogy a reformot nagy körültekintéssel, gonddal kell végbevenni, hogy hazai viszonyainknak megfelelő és igazságos is legyen, hogy tehát mégis az ország népe már óhajtana valami pozitívot a kormány tervezetéről tudni, melytől mindenképp elvárjuk, hogy a titkos szavazást magában foglalja.

UJDONSAGOK

— Kinevezés. A m. kir. igazságügyi miniszter Farkas István kassai kir. törvényszéki joggyakornokot a gyulai kir. törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

— Áthelyezés. A honvédelmi miniszter Székely Sándor kassai 9. honvédegyleti tartalékos hadnagyot a szolgálaton kívüli viszonyba helyezte át.

— Egy rendőr feleségének öngyilkossági kísérlete. Tegnap délután Bizó János rendőrnek felesége a Kálvária-utca 32. sz. alatti lakásán egy tompa végű evőkéssel öngyilkosságot kísérelt meg. A késsel melten szurta magát. A tompa kés azonban csak széles, de nem mély sebet ejtett rajta s így sérülése nem veszélyes. Néhány nap előtt hasonló kísérletet tett, de akkor csupán jelentéktelen bőrvágást szenvedett. Tetére az indította, hogy utóbbi időben férje gyanakodott reá s emiatt támadtak közöttük összeszólalkodások. Hátrahagyni szándékolt leveléből legalább ezt lehet kiolvasni. Ártatlanságát hangoztatva bucsuzik férjétől. Most a kórházban ápolják.

— Tanítógyűlés. Az abaujtornamegyei általános tanítóegylet középonti választmánya tegnap tartott ülésén megállapította az az évi közgyűlés tárgysorozatát s a közgyűlést október hó 16-ára tűzte ki.

==== Szerdán és csütörtökön szeptember hó 11. és 12-én ====

Bura Károly három nagy aranyérem tulajdonosa erdélyi, nagyvárad első zenekarának **hangversenye.**

BÜGLER-CASINÓ éttermében (Fő-utca 82. sz.) Kezdeté 8 órakor. Bemenet szabad.

— Városi adótisztból operaénekes. Schubert János újvidéki adótisztnek feltűnően erős az énekhangja. Így mondja ezt a Vígsház igazgatósága, mely arra bírta Schubertet, hogy egy évi kiképzetésre menjen Budapestre. A jóhangu adótiszt hajlott a szép szóra. Megkereste a városi közgyűlést, hogy adjon egy évi szabadságot és ez alatt folyósítsa a fizetését. A közgyűlés méltányolta a hivatalnok művészi tehetségét s a kérelmet részben teljesítette. Tudniillik megadja a szabadságot, a fizetést azonban beszüntette.

— Uj papírpénz. A jelenleg forgalomban levő husz koronás bankjegyekből számtalan hamisítvány forog a közönség körében. A magyar-osztrák bank vezetősége azért elhatározta, hogy új husz koronás papírpénzt fog kibocsátani s az új bankjegyek előállításán a szükséges intézkedéseket már meg is tették. Legközelebb tehát ismét lesz szerencsénk új pénzhez. Uj lesz, de legalább több is lenne!

— Gazdátlan ló. Ma reggel a Kossuth Lajos utcán egy hámmal felszerelt, gazdátlan, feketeszőrű kañca ló lett elfogva. Tulajdonosa kellő igazolás mellett átveheti a rendőrségen.

— Magyar nemzeti egyház. Csongrád-vármegye hazafias törvényhatósági tagjai minden tekintetben nemes misszió teljesítésére határozták el magukat. Kimondták, hogy feliratot intéznek a képviselőházhoz, hogy a görögkeleti, ugynevezett szerb vallást követő, magyar honfitársaink részére magyar nemzeti egyházat szervezzenek. A felirat támogatás végett úgy megyénk, mint városunk törvényhatóságához is megérkezett.

— A himlő. A belügyminiszter rendeletet küldött az összes törvényhatóságokhoz, melyben kimondja, hogy az esetleges hólyagos himlős megbetegedés, mivel ez a betegség Bécsben járványszerűen fellépett, neki azonnal bejelentessék.

— Mit akar a német néppárt? A „Hamburger Nachrichten“ című tekintélyes német lap legutóbbi száma a következő hirt közli:

A magyarországi német néppárt összel monstre deputációval járul Andrássy Gyula gróf elé, hogy panaszt emeljen a magyar közigazgatási hatóságok erőszakoskodása miatt, amelyekkel a német néppártot utonuttfélen illetik és elnyomni törekednek. Kiváncsian várjuk, a belügyminiszter mivel fogja mentegetni a közigazgatási hatóságok eljárását.

Kielégíthetjük a H. N. kíváncsiságát: a belügyminiszter semmivel sem fogja mentegetni a hatóságok „erőszakoskodásait.“ Ha ugyan erőszakoskodásnak nevezhető az, hogy a magyar állam nem tűri meg egyes pángermán izgatók nemzetellenes politikáját és agitációját.

— Üzletmegnyitás. A kassai hölgyközönség, amely mindig az elegáns és izléses divatcikkeket keresi és szereti, bizonyára örömmel veszi a hírt, hogy ezentul jobban kielégítheti ebbeli igényeit. A Fő-utca 39. szám alatt (a dómmal szemben) Gombos Jenő új női divatúru üzletet nyitott. Az új üzlet tulajdonosát Arvai Miksa kassai cég üzletéből, ahol legutóbb alkalmazva volt, előnyösen ismeri már közönségünk, bizalommal fog fordulni tehát ehhez az új kintű bevásárlási forráshoz.

— Színész és komikus. A budapesti városligeti szinkörben történt az alábbi épületes história: Virág Jenő, a színház komikusa alaposan berugva állított be a színházba. Társai évődtek vele s a többek közt Fehér Olga, aki októbertől kezdve a debreczeni színház tagja lesz, elítélően nyilatkozott róla. Virág Jenő erre nagy indulattal támadt Fehér Olgára és inzultálta. A brutális támadás a színésznőt beteggétette s most is ágyban fekszik. Virág durva, eléggé el nem ítelhető merénylete kinos feltűnést keltett.

— Uj vasut Szepez és Sáros között. Még folyik a küzdelem a gömői vasutért és már új vasut eszméjét vetették fel, amely megyénket Sárossal kötné össze. A kereskedelem, fejlődő iparunk követeli az új vonalat. A terv kétféle. Egyik szerint a vonal Margitfaluról kiindulva Kisvitéz, Nagyvitéz, Siroka, Frics, Hedri, Bertót, Monyhád, Szinyeufalu, Szinye, Kajátá, Luzsánka, Berki, Berzenke, Zsebfalu és Kissáros érintésével Eperjes állomására ágazna be. A másik Korompát kötné össze Eperjessel, mely vonalra nézve Lángh Gyula budapesti ügyvéd, az előmunkálati engedélyt megkapta. Ez a vonal völgy-pálya lenne és minden nagyobb akadály és nehézség nélkül kiépíthető. Hossza circa 20 km. Nagy és Kisvitéztől Margitfalu felé pedig vagy Kluknóig a dr. Lángh vonalán és onnan körülbelül hét kilométer hosszban — párhuzamoson a Ksod. vonalal — holt vonalban visszafelé a Hernád folyó balpartján Margitfalu állomásig a Hernád folyó áthidalásával, nagy sziklamunkákkal és folyószabályozásokkal, vagy pedig Kisvitéztől Harabkóra és onnan a Rohácska és Grejner hegyek között Kelembérnek az országutig circa 20 százalék emelkedéssel és tovább a Bistrica patak mentén lefelé megint circa 20 százalék eséssel Margitfalura. Mind a két irány egyformán circa 15 kilométer hosszú. A mi dr. Lángh Gyula már előmunkálati engedéllyel bíró eperjes—siroka—korompai vonalát illeti, ez egy rendes nehezebb jellegű, nagyobb részét völgy-pálya, melynek kiépítése nagyobb technikai akadályokba nem ütközik. Hosszúságát tekintve a két tervezett vonalnak az abos—eperjes—margitfalui vonal 47-50 kilométerrel hosszabb lenne, mint az abos—korompai vonal.

Nyílt tér.

Az e rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Tekintetes Szerkesztőség!

A Kassai Munkáslap legutóbbi számában megjelent, minket diffamáló cikkekre vagyok bátor azon kijelentést tenni, hogy az övtársulat sem azt nem tiltja, hogy a leányok férjhez menjenek, sem pedig, hogy a férjes asszonyok megtagadják a debitum conjugálét. A társulat az erkölcsösséget, az állapotbeli tisztaság megőrzését kívánja. Mi csak a nevet írjuk be a jelentkező tagnak, de az övet nem kötjük föl, se le nem vesszük. Ennyit kívántam az igazság érdekében a nyilvánosság elé hozni.

Kelt Kassán, 1907. szept. 11-én.

Kiváló tisztelettel
Molnár P. Márton,
domonkosrendi perjel.

— Magyar Otthon. Elsőrangú penzió. Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejáratu szobák. Rézágak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 80. sz.

Hirdetések.

Parisiana Orfeum-társulat

A budapesti „Ős Budavarából“

1907. szeptember 3-án kezdtek meg előadásait a

Széchenyi kioszkban

A társulat következő tagokból áll:

Hárszti Eta táncosnő, Nyitrai Mária énekesnő, Gyöngyössy Margit előadó szubrett, Tarnay Ilonka koloratur énekesnő.

Dill és Dall lengyel kettős.

Andai Henrik komikus, Vida Böske énekesnő és táncosnő, Harsányi Rezső paraszt komikus, Pajor Nélli excentrik.

Két nagy bohózat.

Kezdetefélő órákor Belépő-díj kor.

Szigoruan szolid családi és változó zatos elsőrangú műsor. oo

Egy közös konyhának

alkalmas

lakás kerestetik.

Részletes ajánlatok dernői KLEKNER ALAJOS nyug. jogak igazgatóhoz Kovács-utca 15. sz. alá küldendők.

Ügynökök eredmény esetén díjaztatnak.

Egy 10 lóerejű 5 üléses

automobil

magnet gyújtóval kifogástalan állapotban, elköltözés miatt olcsón eladó. Cim: a kiadóhivatalban.

Révész Imre tánciskolájában

valzer külön csoportokban is lesz tanítva.

a táncitanítás különböző csoportokban szeptember végén kezdetét veszi. Beiratások naponta eszközölhetők Fő-utca 46. sz. a., I. em. A legújabb Boston-



Látható írásu
ADLER írógép

A magas magy. kir. vallás- és közoktatási Minis-
terium 4965. eln. szám alatt az állami tan-
intézeteknek ajánlva.

1906. Milánói nemzetközi kiállít-
ás legmagasabb kitüntetés
Grand Prix!

A látható írásu ADLER írógép
elismerve az írógépek remeke!
Azon előnyök, melyek más író-
gépeken egyenként észlelhetők,
itt egyesítve vannak!

Látható írás!

Legnagyobb átütési írógép!
Tiszta acélszerkezet!
Eddig nem ért gyorsaságot!
Rendkívül egyszerű ke-
zelés!

Tiszta acélszerkezeténél fogva a
legtartósabb írógép!

Magyaror-
szági vezér-
képviselő

John Rezső

Budapest, VI. Teréz-körut 22.
Prospektus, írás minta ingyen és bérmentve!



THE BERLITZ SCHOOL
OF LANGUAGES.

Legnagyobb nyelvtanítási intézet

hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé
tanár fővezetése alatt).

Tanítás francia, angol, olasz, spanyol,
magyar, cseh és lengyel nyelvből
az illető nemzetek tanítói által a világhírű
„Berlitz“-féle módszer szerint.

Eredmény biztosítva. Próbáorák ingyen
Jelentkezések naponta délelőt 8-10 óráig
s délután 1-4-ig.

Jelentkezni lehet Vitéz A. könyv-
kereskedésében.

Világkiállítás St.-Louis 1904. „Grand Prix“.
Világkiállítás Páris 1900, 2 arany érem.

Géplakatos, kovács és asztalos

tanulók

főlvétetnek Dokupil és Fenyves
okl. gépészmérnök gépgyárában
Kassa, Vám-utca 15. szám.

Építkezésre alkalmas

szép kertitelkek

a kir. tábla és polgári iskolához kö-
zel, szélőtől védett, zajtalan utcán
igen jutányosan eladók.

Bővebbet HELLVIG ZS. üveg-
kereskedésében Fő-utca 46. sz. a.

Kiadó: Murányi József.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

STEINER ADOLF és TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, RAKÓCZI-KÖRUT 6.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismer-
tes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.
::: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. :::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

Jutányos árak.

KASSAI JELZÁLOGBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FŐ-UTCA 4. SZÁM.

Elfogad BETÉTEKET takarékkönyveeskére vagy folyó-
o o számlára legelőnyösebb feltételek mellett. o o
Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénzeme-
ket, idegen bankjegyeket. Átutalásokat bármely kül-
o o földi piacra is közvetít. o o

Tűz- és betörésmentes safe deposit.	-	Osztálysorsjegyek	-
- Sorsjegyek részletfizetésre.	-	Sorsjegycsoportok alakítása.	-

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

GANZ-FÉLE

villamossági részvénytársaság

kassai irodája: KAZINCZY FERENC-UTCA 4. sz. 1. em.
TELEFON: 328. (vagy: BARKÓCZY-UTCA 5.) TELEFON: 328.

Elvállalja bárminemű elektromos világítás és erőát-
viteli telepek és berendezések tervezését, kivitelét,
azok szerelését, ellenőrzését, valamint meglevő be-
rendezések átszerkesztését, továbbá magánházak és
lakások villanyvilágítási berendezését. Mindennemű,
az elektromos telepek és magánosok részére szükséges
világítási és szerelési anyagok elárúsítása.

BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.

Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR **KORONA SÖR** **SOTÉT BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.
Nagyobb küldemények saját jéggel hű-
tött sörszállító-kocsijainkban szállítat-
nak. — A különböző minőségű sörök
szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nem-
különböző árjegyzékkel kívánatra
a söröződe készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e söröződe söre méretik ki.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA